

Duomenų valdymo platformos, reikalingos Valstybės duomenų valdysenos informacinei sistemai įgalinti ir veikti, licencija, įskaitant platformos diegimą, pirkimo sutarties Nr. STAT-117 (2020) 3 priedas

License (accompanied by system deployment service) for the data management platform necessary for setting up and operation of the State Data Governance Information System, purchase Contract No STAT-117 (2020) Annex 3

## SUSITARIMAS DĖL INFORMACIJOS NEATSKLEIDIMO

## MUTUAL NON-DISCLOSURE AGREEMENT

Šis Susitarimas dėl informacijos neatskleidimo (toliau – „Susitarimas“) sudaromas tarp i) „Palantir Technologies UK, Ltd.“ (toliau – „Tiekėjas“) ir ii) šalies, šio Susitarimo pasirašymo puslapyje nurodytos kaip „Užsakovas“ (toliau – „Užsakovas“), nuo šio Susitarimo pasirašymo puslapyje nurodytos dienos (toliau – „Įsigaliojimo diena“), siekiant apsaugoti tam tikrą konfidencialią informaciją, kuri Užsakovo su Tiekėju, remiantis viešojo pirkimo Nr. 497018 rezultatais, sudaryta Sutartimi patvirtinta tvarka atskleidžiama išimtinai Užsakovo prijungimo prie duomenų valdymo platformos (toliau – „Platforma“) bei vėlesnės jos prieigos prie šios Platformos ir naudojimosi ja tikslais (toliau – „Leistinas naudojimas“).

Kiekviena žemiau pasirašiusi šalis (toliau – „Informaciją gaunanti šalis“) supranta, kad kita šalis (toliau – „Informaciją atskleidžianti šalis“) atskleidė arba gali atskleisti informaciją, susijusią su Informaciją atskleidžiančios šalies veikla, o tokia anksčiau, dabar ar vėliau Informaciją gaunančiai šaliai atskleista informacija toliau šiame Susitarime vadinama Informaciją atskleidžiančios šalies „Nuosavybės teise saugoma informacija“. Informaciją atskleidžiančios šalies atskleidžiama Nuosavybės teise saugoma informacija gali apimti (be apribojimų): a) patentus ir patentų paraiškas; b) komercines paslaptis; c) nuosavybės teise saugomą ir konfidencialią informaciją, pavyzdžiui, informaciją apie programinės įrangos programas, eskizus, brėžinius, algoritmus, praktinę patirtį (angl. knowhow), formules, procesus, idėjas, metodus, išradimus (tiek patentuojamus, tiek nepatentuojamus), schemas, modelius, prietaisus, įrangą, autorinius kūrinius ir kitus techninius, verslo, finansinius, investavimo, teisinius, klientų ir produktų kūrimo planus, prognozes, santykius, strategijas ir informaciją, informaciją, gaunamą iš Informaciją atskleidžiančios šalies klientų ar susijusių su jais; taip pat d) visą kitą informaciją, kurią Informaciją gaunanti šalis žinojo ar pagrįstai turėjo žinoti esant Informaciją atskleidžiančios šalies Nuosavybės teise saugoma informacija.

Atsižvelgdamos į Informaciją gaunančios šalies galimybę susipažinti su Informaciją atskleidžiančios šalies Nuosavybės teise saugoma informacija, Šalys susitaria:

1. Informaciją gaunanti šalis sutinka: a) visais atvejais, nepaisant šio susitarimo nutraukimo ar galiojimo pabaigos, laikyti Informaciją atskleidžiančios šalies Nuosavybės teise saugomą informaciją konfidencialia; b) neatskleisti tokios Nuosavybės teise saugomos informacijos ar bet kokios su ja susijusios informacijos jokiems tretiesiems asmenims; c) imtis pagrįstų atsargumo priemonių, kad apsaugotų tokią Nuosavybės teise saugomą informaciją (įskaitant visas atsargumo priemones, kurias Informaciją gaunanti šalis taiko konfidencialiai medžiagai, tačiau jomis neapsiribojant); d) jokiais atvejais nenaudoti Nuosavybės teise saugomos informacijos jokiais kitais nei Leistino naudojimo tikslais; e) nekopijuoti ir apgrąžos inžinerijos būdu neanalizuoti (angl. reverse engineer) tokios Nuosavybės teise saugomos informacijos; f) neeksportuoti ir nereeksportuoti (kaip apibrėžta galiojančiuose Lietuvos Respublikos ar kituose eksporto kontrolės įstatymuose ar kituose teisės aktuose (toliau – „Eksporto įstatymai“)) tokios Nuosavybės teise saugomos informacijos ar jos produktų pažeidžiant Eksporto įstatymus; ir g) suteikti prieigą prie

This Non-Disclosure Agreement (the “Agreement”) is entered into by and between (i) Palantir Technologies UK, Ltd. (the “Supplier”) and (ii) the party set forth on the signature page to this Agreement under the heading “Customer” (the “Customer”) as of the effective date set forth on the signature page to this Agreement (the “Effective Date”), to protect the confidentiality of certain information disclosed solely in relation to the onboarding of the Customer to the data management platform (the “Platform”) and the Customer’s subsequent access to and use of that Platform, as provided by the Supplier and endorsed by Customer under its Contract with Supplier, based on the results of procurement process No. 497018 (the “Permitted Use”).

Each undersigned party (the “Receiving Party”) understands that the other party (the “Disclosing Party”) has disclosed or may disclose information relating to the Disclosing Party’s business, which to the extent previously, presently or subsequently disclosed to the Receiving Party is hereinafter referred to as “Proprietary Information” of the Disclosing Party. Proprietary Information disclosed by the Disclosing Party may include, without limitation: (a) patents and patent applications; (b) trade secrets; (c) proprietary and confidential information, such as software programs, sketches, drawings, algorithms, know-how, formulas, processes, ideas, techniques, inventions (whether patentable or not), schematics, models, apparatuses, equipment, works of authorship, and other technical, business, financial, investor, legal, customer and product development plans, forecasts, relationships, strategies and information, information from or pertaining to the Disclosing Party’s customers; and (d) all other information that the Receiving Party knew, or reasonably should have known, was the Proprietary Information of the Disclosing Party.

In consideration of any access of the Receiving Party to Proprietary Information of the Disclosing Party, the Parties hereby agree as follows:

1. The Receiving Party agrees: (a) to hold the Disclosing Party’s Proprietary Information in confidence at all times and notwithstanding any termination or expiration of this agreement; (b) not to divulge any such Proprietary Information or any information derived therefrom to any third person; (c) to take reasonable precautions to protect such Proprietary Information (including, without limitation, all precautions the Receiving Party employs with respect to its own confidential materials); (d) not to make any use whatsoever at any time of such Proprietary Information other than the Permitted Use; (e) not to copy or reverse engineer any such Proprietary Information; (f) not to export or reexport (within the meaning of any applicable Republic of Lithuania or other export control laws or regulations (the “Export Laws”)) any such Proprietary Information or product thereof in violation of any Export Laws; and (g) to limit access to the Proprietary Information to only those officers, directors, employees, consultants or agents having a need to know and who have signed confidentiality agreements containing, or are otherwise bound by, confidentiality obligations at least as restrictive as those in this (the “Authorized Representatives”). The Receiving Party shall be responsible and liable

Nuosavybės teise saugomos informacijos tik tiems pareigūnams, direktoriams, darbuotojams, konsultantams ar atstovams, kuriems ji yra būtina ir kurie yra pasirašę konfidencialumo susitarimus, nustatančius konfidencialumo įsipareigojimus (ar yra kitaip įsipareigoję jų laikytis), numatančius ne mažesnius nei šiame Susitarime nurodyti apribojimai (toliau – „Įgalioti atstovai“). Informaciją gaunanti šalis prisiima atsakomybę tuo atveju, jei bet kuris Įgaliotas asmuo netinkamai naudoja Nuosavybės teise saugomą informaciją ar pažeidžia šį Susitarimą.

2. Informaciją atskleidžianti šalis, nesuteikdama jokių teisių ar leidimų, sutinka, kad aukščiau išdėstytos nuostatos netaikomos informacijai, kuri: a) yra arba tampa (ne dėl Informaciją gaunančios šalies ar su ja susijusių asmenų, jos atstovų, konsultantų ar darbuotojų netinkamų veiksmų ar neveikimo) viešai prieinama; b) kuria Informaciją gaunanti šalis be apribojimų disponavo ar kurią ji žinojo prieš gaudama šią informaciją iš Informaciją atskleidžiančios šalies; c) kurią Informaciją gaunančiai šaliai teisėtai ir be apribojimų atskleidė trečiasis asmuo; arba d) kurią savarankiškai sukūrė Informaciją gaunančios šalies darbuotojai, neturintys galimybės susipažinti su Informaciją atskleidžiančios šalies Nuosavybės teise saugoma informacija, nesinaudodami tokia Nuosavybės teise saugoma informacija.

3. Informaciją gaunanti šalis, nepažeisdama Susitarime nustatytų įsipareigojimų, gali atskleisti Nuosavybės teise saugomą informaciją, kurią atskleisti reikalauja galiojantis teismo ar kitos jurisdikciją turinčios vyriausybės institucijos sprendimas, su sąlyga, kad Informaciją gaunanti šalis a) Informaciją atskleidžiančiai šaliai pateikia pagrįstą išankstinį rašytinį pranešimą apie tokios informacijos atskleidimą; ir b) kruopščiai ir pagrįstai stengiasi apriboti informacijos atskleidimą bei užtikrinti arba padėti Informaciją atskleidžiančiai šaliai užtikrinti atskleidžiamos informacijos konfidencialumą ar gauti teismo nutartį dėl apsaugos priemonių, užkertančių kelią ar apribojančių informacijos atskleidimą, kiek tai netrukdo Informaciją atskleidžiančiai šaliai dalyvauti procese.

4. Informaciją gaunanti šalis nedelsdama praneša Informaciją atskleidžiančiai šaliai apie bet kokį Nuosavybės teise saugomos Informacijos praradimą ar neteisėtą atskleidimą.

5. Informaciją atskleidžiančiai šaliai bet kuriuo metu pateikus rašytinį prašymą, Informaciją gaunanti šalis nedelsdama perduoda Informaciją atskleidžiančiai šaliai visą Informaciją atskleidžiančios šalies Nuosavybės teise saugomą informaciją ir visus dokumentus ar laikmenas, kuriuose yra tokios Nuosavybės teise saugomos informacijos, bei visas jų kopijas ar išrašus.

6. Informaciją gaunanti šalis supranta, kad jokia šio Susitarimo nuostata a) nereikalauja atskleisti jokios Informaciją atskleidžiančios šalies Nuosavybės teise saugomos informacijos; b) neįpareigoja Informaciją atskleidžiančios šalies sudaryti kokius nors sandorius ar santykius; c) neįpareigoja nė vienos iš šalių sudaryti papildomą susitarimą su kita šalimi (išskyrus atvejus, kiek tai reglamentuoja šis Susitarimas). Jokia šio Susitarimo nuostata nesukuria ir nebus laikoma sukuriančia šalių darbo santykius, jungtinę veiklą ar atstovavimo santykius.

7. Bet kokios Nuosavybės teise saugomos informacijos kopijos bus Informaciją atskleidžiančios šalies nuosavybė ir joms taikomi visi originaluose esantys nurodymai bei informacija apie konfidencialumą ar nuosavybės teisę, nebent Informaciją atskleidžianti šalis raštu nurodytų kitaip.

8. INFORMACIJĄ ATSKLEIDŽIANČI ŠALIS NUOSAVYBĖS TEISE SAUGOMĄ INFORMACIJĄ PATEIKIA TOKIĄ, KOKIA JI YRA, IR INFORMACIJĄ GAUNANTI ŠALIS NAUDOJA JĄ SAVO RIZIKA. INFORMACIJĄ ATSKLEIDŽIANČI ŠALIS NETEIKIA JOKIŲ TIESIOGINIŲ, NETIESIOGINIŲ AR ĮSTATYMUOSE NUMATYTŲ GARANTIJŲ.

for any improper use of the Proprietary Information or any breach of this Agreement by any Authorised Representative.

2. Without granting any right or licence, the Disclosing Party agrees that the foregoing shall not apply with respect to any information that: (a) is or becomes (through no improper action or inaction by the Receiving Party or any affiliate, agent, consultant or employee of the Receiving Party) generally available to the public; (b) was in the Receiving Party's possession or known by it without restriction prior to receipt from the Disclosing Party; (c) was rightfully disclosed to the Receiving Party by a third party without restriction; or (d) was independently developed without use of any Proprietary Information of the Disclosing Party by employees of the Receiving Party who have had no access to any such Proprietary Information.

3. The Receiving Party may, without violating the obligations of the Agreement, disclose Proprietary Information to the extent required by a valid order by a court or other governmental body having jurisdiction, provided that the Receiving Party: (a) provides the Disclosing Party with reasonable prior written notice of such disclosure; and (b) uses diligent reasonable efforts to limit disclosure and to obtain, or to assist the Disclosing Party in obtaining, confidential treatment or a protective order preventing or limiting the disclosure, while allowing the Disclosing Party to participate in the proceeding.

4. The Receiving Party will immediately notify the Disclosing Party in the event of any loss or unauthorised disclosure of any Proprietary Information.

5. Upon written request by the Disclosing Party at any time, the Receiving Party will promptly turn over to the Disclosing Party all Proprietary Information of the Disclosing Party and all documents or media containing any such Proprietary Information and any and all copies or extracts thereof.

6. The Receiving Party understands that nothing herein: (a) requires the disclosure of any Proprietary Information of the Disclosing Party; (b) requires the Disclosing Party to proceed with any transaction or relationship; or (c) shall result in any obligation on the part of either party to enter into any further agreement with the other (except the cases which are regulated by this Agreement). Nothing in this Agreement creates or shall be deemed to create any employment, joint venture, or agency between the parties.

7. Any reproduction of any Proprietary Information will remain the property of the Disclosing Party and will contain any and all confidential or proprietary notices or legends that appear on the original, unless otherwise authorised in writing by the Disclosing Party.

8. THE DISCLOSING PARTY IS PROVIDING PROPRIETARY INFORMATION ON AN "AS IS" BASIS FOR USE BY THE RECEIVING PARTY AT ITS OWN RISK. THE PARTY DISCLAIMS ALL WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY.



<p>9. Nė viena šalis nesinaudos kitos šalies vardu naujoje verslo veikloje, neleis ir neplatins jokių skelbimų, pareiškimų, pranešimų spaudai ar kitos reklaminės ar rinkodaros medžiagos, susijusios su šiuo Susitarimu, bei kitaip nenaudos kitos šalies prekių ženklų, paslaugų ženklų, prekių pavadinimų, logotipų, domenų vardų ar kitos informacijos apie šaltinį, sąsajas ar rėmimą, kiekvienu atveju negavusi išankstinio aiškaus rašytinio kitos šalies sutikimo.</p>	<p>9. Neither party shall use the other party as a reference for new business, or issue or release any announcement, statement, press release or other publicity or marketing materials relating to this Agreement or otherwise use the other party's trademarks, service marks, trade names, logos, domain names or other indicia of source, affiliation or sponsorship, in each case, without obtaining the prior express written consent of the other party.</p>
<p>10. Šis Susitarimas galioja 3 (trejus) metus nuo Įsigaliojimo dienos (toliau – „Galiojimo laikotarpis“). Be to, bet kuri šalis gali bet kada nutraukti šį Susitarimą, raštu įspėjusi kitą šalį apie tai prieš 30 (trisdešimt) dienų. Informaciją gaunančios šalies įsipareigojimai saugoti Galiojimo laikotarpiu gautą Nuosavybės teise saugomą informaciją galioja 5 (penkerius) metus nuo šio Susitarimo nutraukimo ar galiojimo pabaigos. Informaciją gaunančios šalies įsipareigojimai pagal šį Susitarimą bus privalomi jos įpėdiniams, veiklos tęsėjams ir teisėtiems teisių perėmėjams. Nepaisant jokių priešingų šio Susitarimo nuostatų, Informaciją gaunančios šalies įsipareigojimai dėl visos Nuosavybės teise saugomos informacijos, kuri sudaro Informaciją atskleidžiančios šalies komercinę paslaptį, liks galioti ir po šio Susitarimo nutraukimo ar galiojimo pabaigos tol, kol tokia informacija bus komercine paslaptimi.</p>	<p>10. This Agreement will terminate three (3) years after the Effective Date (the “Term”). Furthermore, this Agreement may be terminated by either party at any time upon thirty (30) days’ written notice to the other party. The Receiving Party’s obligations to protect Proprietary Information received during the Term shall continue for five (5) years after termination or expiration of this Agreement. The Receiving Party’s obligations under this Agreement will be binding upon its heirs, successors, and permitted assigns. Notwithstanding anything to the contrary herein, the Receiving Party’s obligations with respect to all Proprietary Information which is a trade secret of the Disclosing Party will survive any termination or expiration of this Agreement for so long as such information remains a trade secret.</p>
<p>11. Šio Susitarimo atsisakymas ar pakeitimas yra privalomas šaliai tik tuo atveju, jei jis sudaromas raštu ir jį pasirašo tinkamai įgaliotas tos šalies atstovas, o nepasinaudojimas teise ar delsimas ja pasinaudoti nebus laikomas teisės atsisakymu.</p>	<p>11. No waiver or modification of this Agreement will be binding upon a party unless made in writing and signed by a duly authorised representative of such party and no failure or delay in enforcing any right will be deemed a waiver.</p>
<p>12. Informaciją gaunanti šalis pripažįsta ir sutinka, kad dėl Informaciją atskleidžiančios šalies Nuosavybės teise saugomos informacijos unikalumo gali nebūti tinkamų teisių gynimo priemonių jos įsipareigojimų pagal šį Susitarimą pažeidimo atveju, dėl kurio Informaciją atskleidžiančiai šaliai gali būti padaryta nepataisoma žala, todėl, įvykus tokiam pažeidimui ar iškilus tokio pažeidimo grėsmei, be įstatymuose numatytų teisių gynimo priemonių, Informaciją atskleidžianti šalis turi teisę teismo reikalauti įpareigoti Informaciją gaunančią šalį atlikti tam tikrus pažeidimą užkertančius veiksmus ar sustabdyt pažeidimo veiksmus, netaikant nuostolių, galinčių atsirasti dėl šio įpareigojimo, atlyginimo užtikrinimo instituto.</p>	<p>12. The Receiving Party acknowledges and agrees that due to the unique nature of the Disclosing Party’s Proprietary Information, there can be no adequate remedy at law for any breach of its obligations hereunder, which breach may result in irreparable harm to the Disclosing Party, and therefore, that upon any such breach or any threat thereof, the Disclosing Party shall be entitled to appropriate equitable relief, without the requirement of posting a bond, in addition to whatever remedies it might have at law.</p>
<p>13. Tuo atveju, jei bet kurios iš šio Susitarimo nuostatų teismo ar kitos kompetentingos jurisdikcijos institucijos būtų pripažintos neteisėtomis, negaliojančiomis ar neįgyvendinamomis, tokios nuostatos apribojamos ar pašalinamos tiek, kiek yra būtina, kad šis Susitarimas toliau galiotų visa apimtimi. Visi pranešimai, kuriuos leidžiama arba reikalaujama pateikti pagal šį Susitarimą, turi būti parengti raštu ir pateikti įteikiant asmeniškai, elektroniniu paštu, faksu arba užsakomuoju ar registruotu laišku su gavimo patvirtinimu, ir bus laikomi pateiktais įteikus asmeniškai, praėjus 5 (penkioms) dienoms nuo išsiuntimo paštu arba patvirtinus jų gavimą elektroniniu būdu. Pranešimai siunčiami šio Susitarimo pabaigoje nurodytais adresais arba kitu bet kurios šalies raštu nurodytu adresu. Šį Susitarimą reglamentuoja Lietuvos Respublikos įstatymai, neatsižvelgiant į jų nuostatas dėl teisės normų kolizijos.</p>	<p>13. In the event that any of the provisions of this Agreement shall be held by a court or other tribunal of competent jurisdiction to be illegal, invalid or unenforceable, such provisions shall be limited or eliminated to the minimum extent necessary so that this Agreement shall otherwise remain in full force and effect. All notices permitted or required under this Agreement shall be in writing and shall be delivered by personal delivery, electronic mail, facsimile transmission or by certified or registered mail, return receipt requested, and will be deemed given upon personal delivery, five (5) days after deposit in the mail, or upon acknowledgment of receipt of electronic transmission. Notices will be sent to the addresses set forth at the end of this Agreement or such other address as either party may specify in writing. This Agreement shall be governed by the laws of the Republic of Lithuania without regard to the conflicts of law provisions thereof.</p>
<p>14. Šis Susitarimas sudarytas dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais anglų ir lietuvių kalbomis. Esant prieštaravimų ar neatitikimų tarp šio Susitarimo teksto anglų ir lietuvių kalbomis, vadovaujamas tekstas anglų kalba.</p>	<p>14. This agreement is drawn up in duplicate in English and Lithuanian language, each having equal legal force. In the event of inconsistency or discrepancy between the English version and Lithuanian version of this Agreement, the English version shall prevail.</p>
<p>Šis Susitarimas sudaro visą šalių susitarimą dėl šio Susitarimo dalyko.</p>	<p>This Agreement constitutes the entire agreement between the parties with respect to the subject matter hereof.</p>
<p>Tai patvirtindamos šalys įformino šį Susitarimą toliau nurodytą Įsigaliojimo dieną.</p>	<p>In Witness Whereof, the parties have caused this Agreement to be executed as of the Effective Date set forth below.</p>

**ŠALIŲ ADRESAI, REKVIZITAI IR PARAŠAI****UŽSAKOVAS**

Lietuvos statistikos departamentas  
Gedimino pr. 29, LT-01500 Vilnius  
Įmonės kodas: 188600177  
PVM mokėtojo kodas: nėra  
A. s. Nr. LT51 7044 0600 0111 1285  
AB SEB BANKAS  
Banko kodas 70440  
Tel. +370 5 236 4822  
El. p. [info@stat.gov.lt](mailto:info@stat.gov.lt)  
<http://www.stat.gov.lt>

Generalinė direktorė Jūratė Petrauskienė

**TIEKĖJAS**

Palantir Technologies UK, Ltd.  
New Penderel House  
283-288 High Holborn  
London, WC1V 7HP  
Įmonės kodas: 7042994  
PVM mokėtojo kodas: GB 101 2291 78  
Bankas: JP Morgan Chase  
Sąskaitos savininkas: Palantir Technologies UK, Ltd.  
A. s. Nr.: 41036031  
IBAN: GB36CHAS60924241036031  
SWIFT: CHASGB2L  
Tel. +44 7408 886228  
El. p. [legalnotices@palantir.com](mailto:legalnotices@palantir.com)

Matt Long, įgaliotasis asmuo

**ADDRESSES, DETAILS AND SIGNATURES OF THE PARTIES****CUSTOMER**

The Lithuanian Department of Statistics (Statistics Lithuania)  
Gedimino Ave. 29, LT-01500 Vilnius, Lithuania  
Company code: 188600177  
VAT number: none  
Settlement Account No: LT51 7044 0600 0111 1285  
AB SEB BANKAS  
Bank code: 70440  
Tel.: +370 5 236 4822  
E-mail: [info@stat.gov.lt](mailto:info@stat.gov.lt)  
<http://www.stat.gov.lt>

Jūratė Petrauskienė, Director General

**SUPPLIER**

Palantir Technologies UK, Ltd.  
New Penderel House  
283-288 High Holborn  
London, WC1V 7HP  
Company number: 7042994  
VAT number: GB 101 2291 78  
Bank Name: JP Morgan Chase  
Account Holder: Palantir Technologies UK, Ltd.  
Account Number: 41036031  
IBAN: GB36CHAS60924241036031  
SWIFT: CHASGB2L  
Phone No. +44 7408 886228  
E-mail: [legalnotices@palantir.com](mailto:legalnotices@palantir.com)

Matt Long, Authorised Signatory